

## TABLE DES MATIÈRES

## TABLE OF CONTENTS

Avant-propos . . . . .	IX
À propos des auteurs . . . . .	XI
<b>Introduction . . . . .</b>	<b>1</b>
Safa Ben Saad et Lorraine Derocher	

### PARTIE I

#### LE PRINCIPE DE L'INTÉRÊT SUPÉRIEUR DE L'ENFANT EN CONTEXTE PLURALISTE RELIGIEUX

### PART I

#### THE BEST INTERESTS OF THE CHILD PRINCIPLE IN A PLURALIST RELIGIOUS CONTEXT

<b>Chapitre 1 – La liberté de conscience et de religion à l'épreuve de l'intérêt de l'enfant . . . . .</b>	<b>9</b>
Carmen Lavallée	
1. Introduction . . . . .	9
2. La protection accordée par le droit à la liberté de religion . . . . .	10
2.1. Les contours de la liberté de religion en droit interne et en droit international . . . . .	10
2.2. Le rôle des parents dans l'exercice par l'enfant de sa liberté religieuse . . . . .	13
2.3. Les difficultés liées à la reconnaissance d'un droit autonome de l'enfant à la liberté de conscience et de religion . . . . .	14

3.	L'intérêt de l'enfant : un frein à l'exercice de la liberté de conscience ou de religion . . . . .	17
3.1.	L'intérêt de l'enfant : une notion trop incertaine ? . . . . .	18
3.2.	L'intérêt de l'enfant et la liberté de conscience et de religion des parents . . . . .	24
3.3.	L'intérêt supérieur de l'enfant dans l'exercice de sa propre liberté de conscience et de religion . . . . .	30
4.	Conclusion . . . . .	35
<b>Chapter 2 – Faith, Belonging, and the Protection of “Our” Children</b> . . . . .		39
Shauna Van Praagh		
1.	Introduction – The Importance of Belonging . . . . .	39
2.	Parents vs. State: The Framework for “Intervention” . . . . .	42
2.1.	Sheena B. and the Supreme Court of Canada . . . . .	42
2.2.	A Borrowed Picture . . . . .	46
2.3.	Shifting the Framework . . . . .	49
3.	Situating the Community . . . . .	52
3.1.	Domestic Dynamics—All in the Family . . . . .	52
3.2.	Competing Normative Orders—Deep Pluralism . . . . .	56
3.3.	The Youngest Members—Communities and Their Children . . . . .	60
4.	Potential for Harm and the Protection of Our Children . . . . .	65
4.1.	Tracing Connections Between Communities and Harm . . . . .	65
4.1.1.	Isolation . . . . .	66
4.1.2.	Enforcement of Community Standards . . . . .	67
4.1.3.	Teachings and Practices . . . . .	69
4.2.	Defining Harm: Communal Clashes . . . . .	72

4.3. Addressing the Conflict . . . . .	74
5. Responding to Children . . . . .	77
5.1. Looking for Children’s Rights . . . . .	77
5.2. Beyond the <i>Charter</i> . . . . .	81
5.3. The Challenges that Belonging Brings . . . . .	83
5.3.1. Confronting Bias . . . . .	86
5.3.2. Resisting Relativism. . . . .	87
5.3.3. Cross-jurisdictional Confrontation and Co-operation. . . . .	89
6. Conclusion(s) . . . . .	92
<b>Chapter 3 – The Best Interests of the Child (BIC) in the Canadian Pluralistic Context . . . . .</b>	<b>97</b>
Dia Dabby	
1. Introduction . . . . .	97
2. The BIC Through Legislative Frameworks in Canada . . . . .	98
3. Genesis of the BIC in Canadian Case Law . . . . .	101
4. Pluralistic Considerations of the BIC . . . . .	107
4.1. <i>Hamilton Health Sciences Corp. v. D.H.</i> . . . . .	107
4.2. <i>A.C. v. Manitoba (Director of Child and Family Services)</i> . . . . .	110
5. Conclusion . . . . .	113
<b>Chapitre 4 – L’intérêt de l’enfant lors de l’intervention auprès des enfants de la communauté Lev Tahor et la conciliation de droits en matière d’éducation religieuse . . . . .</b>	<b>119</b>
M <sup>e</sup> Catherine Gauvreau, Jean-Sébastien Imbeault, M <sup>e</sup> Karina Montminy, Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	
1. Introduction. . . . .	119

2.	Position de la Commission relativement à l'intervention du DPJ et de ses partenaires auprès des enfants de la communauté Lev Tahor. . . . .	121
2.1.	Chronologie des événements et des interventions du DPJ. . . . .	121
2.2.	Constats, conclusions et recommandations de la Commission . . . . .	123
3.	La conciliation des droits de l'enfant avec ceux de ses parents en matière d'éducation religieuse . . . . .	126
3.1.	Droit à la liberté de pensée, de religion et de conscience de l'enfant et de ses parents . . . . .	127
3.2.	Droit des parents d'assurer l'éducation religieuse et morale de leurs enfants. . . . .	127
3.3.	Prise en compte de l'intérêt de l'enfant ainsi que de son opinion . . . . .	128
3.4.	Conciliation des droits : les éléments à considérer. . . . .	129
3.5.	Illustrations de situations de conciliation de droits de l'enfant avec ceux de ses parents . . . . .	130
4.	Conclusion . . . . .	132

## PARTIE II

### L'UNIVERS NORMATIF RELIGIEUX : AGIR DANS LE MEILLEUR INTÉRÊT DE SON ENFANT

#### PART II

#### THE RELIGIOUS NORMATIVE ENVIRONMENT: ACTING IN THE BEST INTERESTS OF ONE'S CHILD

<b>Chapitre 5 – La dignité et les droits des enfants dans l'Église catholique . . . . .</b>	<b>137</b>
Mgr Noël Simard	
1. Introduction. . . . .	137
2. La dignité et les droits des enfants . . . . .	138
3. Le droit à la vie, l'avortement et le statut de l'embryon . . . . .	139

4. La défense des droits de l'enfant . . . . .	144
5. La famille et le bien de l'enfant . . . . .	145
6. Conclusion . . . . .	148
<b>Chapitre 6 – Réflexions entourant la crise des agressions sexuelles dans l'Église catholique : des leçons du passé aux actions futures. . . . .</b>	<b>151</b>
Delphine Collin-Vézina	
1. Introduction. . . . .	151
2. Quelle est la prévalence des agressions sexuelles commises par les membres du clergé ? . . . . .	153
3. Quelles sont les barrières au dévoilement ? . . . . .	157
4. Quels sont les impacts des agressions sexuelles commises sur les enfants ? . . . . .	160
5. Quelles sont les actions posées pour changer les paradigmes et les pratiques ? . . . . .	163
6. Conclusion . . . . .	170
<b>Chapitre 7 – Le châtimeut corporel des enfants : des points de vue des protestants conservateurs francophones du Québec . . . . .</b>	<b>181</b>
Adriana Pacheco	
1. Introduction. . . . .	181
2. Le protestantisme conservateur. . . . .	182
2.1. Les versets sur le châtimeut corporel . . . . .	184
3. Méthodologie. . . . .	186
4. Résultats . . . . .	187
4.1. L'uniformité du discours. . . . .	187
4.2. La vision clivée du monde . . . . .	187
4.3. La représentation de l'enfant. . . . .	188
4.4. La représentation de la société et de l'État. . . . .	190

4.5. Le protocole pour effectuer le châtime <sup>nt</sup> corporel . . . . .	191
4.6. De la théorie à la pratique . . . . .	193
4.7. L'incompatibilité entre la loi divine et la loi séculière . . . . .	194
5. Conclusion . . . . .	196
<b>Chapitre 8 – Le meilleur intérêt de l'enfant en matière d'éducation : la perspective anabaptiste . . . . .</b>	<b>201</b>
Raphaël Mathieu Legault-Laberge	
1. Introduction. . . . .	201
2. Philosophie et pratiques de l'éducation des enfants dans les groupes anabaptistes . . . . .	204
2.1. Philosophie éducative anabaptiste . . . . .	204
2.2. Pratiques éducatives anabaptistes . . . . .	207
2.2.1. Les amish. . . . .	209
2.2.2. Les huttériens . . . . .	211
2.2.3. Les mennonites. . . . .	213
3. Champs de justifications théologiques . . . . .	216
3.1. Présence du mal dans le monde . . . . .	217
3.2. Retrait et séparation du monde. . . . .	218
3.3. Humilité . . . . .	219
4. Discussion . . . . .	220
5. Conclusion . . . . .	224
<b>Chapter 9 – Balancing Respect . . . . .</b>	<b>233</b>
Rabbi Dr. Reuven P. Bulka	
1. Inter-Related Values . . . . .	233
2. Children as Vulnerable . . . . .	235
2.1. Honour and Respect in the Jewish Law . . . . .	236
2.1.1. What Is Honour? . . . . .	237

2.1.2. What Is Respect? . . . . .	238
2.2. Who Is Responsible? . . . . .	239
3. More Complete Perspective . . . . .	240
4. Spare the Rod? . . . . .	242
5. Conclusion . . . . .	243
<b>Chapitre 10 – <i>Maslahat at-tifl</i> : portée et ambivalences de la conception musulmane de l'intérêt (supérieur) de l'enfant . . . . .</b>	<b>247</b>
Safa Ben Saad	
1. Introduction. . . . .	247
2. L'intérêt de l'enfant est la finalité des règles du <i>fiqh</i> . . . . .	252
2.1. La définition de l'enfant en islam . . . . .	252
2.2. L'intérêt de l'enfant au cœur des dispositions du droit de la famille . . . . .	253
3. Les limites de la conception islamique de l'intérêt de l'enfant . . . . .	256
3.1. La conception islamique entre droits et responsabilités . . . . .	256
3.2. Le meilleur intérêt de l'enfant et les priorités « islamiques » . . . . .	258
4. Conclusion . . . . .	262
<b>Chapter 11 – Hindu Families and Child Welfare Practice: Towards an Understanding of the Best Interests of the Child Through Hindu Storytelling Traditions. . . . .</b>	<b>267</b>
Ashleigh Delaye and Purna Roy	
1. Introduction. . . . .	267
1.1. Durga's Daughter . . . . .	267
1.2. Hindu Children in the Child Welfare Research Context. . . . .	269
1.3. Method and Rationale . . . . .	269

2.	Child Welfare Practice with Hindu Families . . . . .	270
2.1.	Focus on the Role of Family Structure for Preservation or Reunification Interventions . . . . .	271
3.	Oral Narrative Depicting the Parent-Child Relationship . . . . .	273
3.1.	Ganesh Demonstrates the Ideal Child in the Family Dynamic . . . . .	274
3.2.	The Child-God Paradox Protects the Family from Disorder . . . . .	276
3.3.	The Role of Adult Children in the Family . . . . .	278
3.4.	Secular Storytelling Reflects Modern Concerns of Parents. . . . .	280
4.	The Use of Stories and Storytelling in Child Welfare Intervention. . . . .	281
5.	Conclusion . . . . .	284
<b>Chapitre 12 – Les pratiques religieuses sectaires – Lieu de tension des conceptions religieuses et séculières de l'intérêt supérieur de l'enfant . . . . .</b>		
Lorraine Derocher		
1.	Introduction. . . . .	289
2.	Les conceptions religieuses de l'intérêt de l'enfant . . . . .	291
2.1.	Des conceptions religieuses en harmonie avec le droit . . . . .	292
2.2.	Des conceptions religieuses opposées aux conceptions séculières . . . . .	295
2.2.1.	La maltraitance des enfants en contexte religieux . . . . .	296
2.2.2.	Les sectes fermées et les droits des enfants . . . . .	299
2.3.	Les sectes fermées et leur rapport avec le droit . . . . .	301
3.	Conclusion . . . . .	302

**PARTIE III****L'INTÉRÊT SUPÉRIEUR DE L'ENFANT – AU CROISEMENT DU  
DROIT NATIONAL, INTERNATIONAL ET COMPARÉ****PART III****THE BEST INTERESTS OF THE CHILD IN CROSSING  
NATIONAL, INTERNATIONAL, AND COMPARATIVE LAW**

<b>Chapitre 13 – Children’s Best Interests and Religious Freedom: Application of the UN <i>Convention on the Rights of the Child</i> in Canada . . . . .</b>	<b>309</b>
Cheryl Milne	
1. Introduction. . . . .	309
2. Early Cases Regarding the Best Interests Test and Religious Freedom . . . . .	310
3. Application of the UNCRC by Canadian Courts. . . . .	313
3.1. <i>Polygamy Reference</i> . . . . .	314
3.2. <i>A.C. v Manitoba (Director of Child and Family Services)</i> . . . . .	317
4. Conclusion . . . . .	320
<b>Chapitre 14 – La relation de soins et la délicate appréciation de l’intérêt de l’enfant en matière religieuse : regards croisés entre les droits français et québécois . . . . .</b>	<b>325</b>
Marion Girer, Christelle Landheer-Cieslak et Anne-Marie Savard	
1. Introduction. . . . .	325
2. La relation de soins et la délicate appréciation de l’intérêt de l’enfant en matière religieuse en France et au Québec : la question du consentement substitué . . . . .	329
2.1. Le principe du consentement substitué et ses conditions d’exercice par les représentants légaux . . . . .	329
2.1.1. Des contours législatifs flous et implicites en droit français . . . . .	330

2.1.2.	Des dispositions juridiques claires et sans équivoque en droit québécois . . . . .	336
2.2.	Les limites de l'exercice du consentement substitué par les représentants légaux . . . . .	340
2.2.1.	L'appréciation de l'intérêt de l'enfant en droit français : l'indifférence aux convictions religieuses . . . . .	340
2.2.2.	L'appréciation de l'intérêt de l'enfant en droits québécois et canadien : le souci de la prise en compte des convictions religieuses . . . . .	343
3.	La relation de soins et la délicate appréciation de l'intérêt de l'enfant en matière religieuse en France et au Québec : la question du consentement du mineur . . . . .	353
3.1.	La possible reconnaissance de l'autonomie décisionnelle du mineur . . . . .	353
3.1.1.	La décision médicale fondée sur des motifs religieux : vers une reconnaissance de la majorité sanitaire anticipée du mineur en droit français ? . . . . .	354
3.1.2.	La décision médicale fondée sur des motifs religieux : vers une reconnaissance de l'autonomie décisionnelle du mineur apte à consentir aux soins en droit québécois ? . . . . .	358
3.2.	La nécessaire prise en compte de la vulnérabilité du mineur . . . . .	361
3.2.1.	La décision médicale fondée sur des motifs religieux : les failles du droit français dans la protection du mineur . . . . .	362
3.2.2.	La décision médicale fondée sur des motifs religieux : la sauvegarde de la santé physique de l'adolescent par le droit québécois . . . . .	365
4.	Conclusion . . . . .	371
<b>Chapitre 15 – L'enfance et la législation indienne . . . . .</b>		<b>379</b>
Mathieu Boisvert et Gözde Erdoğan		
1.	Introduction. . . . .	379

---

2. La situation des enfants en Inde . . . . .	380
2.1. Les engagements du gouvernement indien . . . . .	380
2.2. Le système de classes et des castes : varna et jāti . . . . .	382
2.3. L'inégalité devant la loi . . . . .	385
3. Les initiatives du gouvernement Indien : les réformes de l'école . . . . .	387
3.1. L'exploitation économique des enfants . . . . .	389
4. Conclusion . . . . .	391